

Modello
Model
Modèle
Modellkennung
Modelo
Modelo
Model
μοντέλου

DOLCECLIMA AIR PRO 13 A+

01916

IT - Scheda prodotto
EN - Product fiche
FR - Fiche produit
DE - Produktdatenblatt
ES - Ficha del producto
PT - Ficha de produto
NL - Productkaart
EL - Δελτίο προϊόντος

Capacità nominale di raffreddamento
Rated output power for cooling
Puissance frigorifique nominale
Nenn-Leistung im Kühlbetrieb
Potencia nominal de refrigeración
Capacidad nominal para arrefecimiento
Nominaal vermogen voor koeling
Ονομαστική ψυκτική ισχύς

Potenza nominale assorbita per il raffreddamento
Rated power input for cooling
Puissance assorbée nominale pour le refroidissement
Nenn-Leistungsauflnahme im Kühlbetrieb
Potencia nominal utilizada para refrigeración
Potência absorvida nominal para arrefecimento
Nominaal opgenomen vermogen voor koeling
Ονομαστική ισχύς εισόδου για ψύξη

Indice di efficienza energetica nominale
Rated efficiency energy ratio
Coefficient d'efficacité énergétique nominal
Nenn-Leistungszahl im Kühlbetrieb
Factor de eficiencia energética nominal
Rácio de eficiência energética nominal
Nominale energie-efficiëntieverhouding
Ονομαστικός βαθμός ενεργειακής απόδοσης

Classe di efficienza energetica in raffreddamento
Energy Efficiency Class for cooling mode
Classe d'efficacité énergétique pour le refroidissement
Energieeffizienzklasse im Kühlbetrieb
Clase de eficiencia energética de refrigeración
Classe de eficiência energética para arrefecimento
Energie-efficiëntieklaasse voor koeling
Τάξη ενεργειακής απόδοσης ψυκτική

Consumo di energia funzione raffreddamento kWh/60 min. in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato
Energy consumption cooling mode kWh per 60 minutes, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located

Consommation d'énergie en mode de refroidissement pour 60 minutes, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil

Energieverbrauch im Kühlbetrieb, kWh je 60 Minuten, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

Consumo de energía kWh/60 minutos, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.

Consumo de energia para arrefecimento kWh por 60 minutos, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do parelho e da sua localização.

Energieverbruik voor koeling kWh per 60 minuten, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt

Κατανάλωση ενέργειας kWh ανά 60 λεπτά, μεβάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.

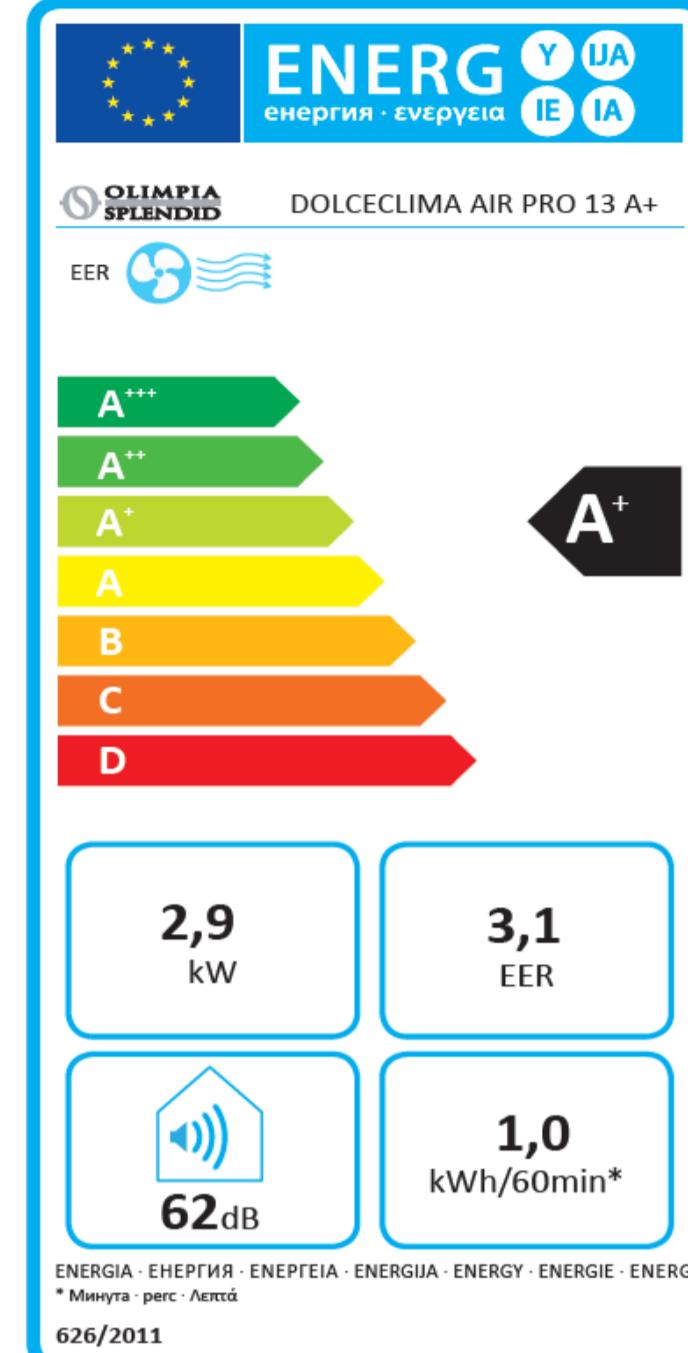
Livello di potenza sonora (solo interna) (EN 12102)
Sound power level (indoor only) (EN 12102)
Niveaux de puissance acoustique (intérieure) (EN 12102)
Innenraum-Schallleistungspegel (EN 12102)
Nivel de potencia acústica interior (EN12102)
Nível de potência sonora no interior (EN12102)
Geluidsvormogen niveau binnenshuis (EN12102)
Στάθμη ηχητικής ισχύος του εσωτερικού χώρου (EN12102)

Gas refrigerante
Refrigerant gas
Fluide frigorigène
Kältemittel
Refrigerante
Refrigerante
Koelmiddel
ψυκτικό

Potenziale di riscaldamento globale GWP
Global warming potential of refrigerant GWP
Potentiel de réchauffement planétaire PRP
Treibhauspotenzial GWP
Potencial de calentamiento global GWP
Potencial de aquecimiento global PAG
Aardopwarmingsvermogen GWP
Δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη GWP

OLIMPIA SPLENDID
HOME OF COMFORT

OLIMPIA SPLENDID SPA - VIA INDUSTRIALE 1/3
25060 CELLATICA (BS) - ITALIA



260675A

La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di 3. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 3 volte più elevato rispetto a 1 kg di CO₂, per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 3. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 3 times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional

Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de chauffage planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à 3. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera 3 fois supérieure à celui d'1 kg de CO₂, sur une période de 100 ans. Ne entrez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.

Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austretens weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von 3. Somit hätte ein Austreten von 1 kg dieses Kältemittels 3 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO₂, bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – stets Fachpersonal hinzuziehen.

Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 3. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el Impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 3 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO₂. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.

A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a 3. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será 3 vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO₂, durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional.

Lekkage van koelmiddel leidt tot klimaatverandering. Bij lekkage in de lucht draagt een koelmiddel met een laag aardopwarmingsvermogen (GWP) minder bij tot de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een hoog GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan 3. Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloeistof in de lucht vrijkomt, het effect op de aardopwarming over een periode van 100 jaar 3 keer groter zou zijn dan bij het vrijkommen van 1 kg CO₂. Laat het koelcircuit steeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren; vraag dit steeds aan een vakman.

Διαρροή ψυκτικού μέσου συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρέουσει στην ατμόσφαιρα ψυκτικό μέσο με χαμη- λότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) θα συμβάλει λιγότερο στην υπερθέρμανση του πλανήτη από ψυκτικό με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο με GWP ίσο με 3. Αυτό σημαίνει ότι εάν διαρρέουσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού μέσου, οι επιπτώσεις στην υπερθέρμανση του πλανήτη θα είναι 3 φορές μεγαλύτερες από 1 kg CO₂, σε περίοδο 100 ετών. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επέμβετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή να αποσυ- ναρμολογήσετε το προϊόν και πάντοτε να απευθύνεστε σε επαγγελματία.